

## LECCIÓN 10

### GRACIAS POR TU DONATIVO

Ayúdanos a seguir mejorando la *Escuela de Turco* haciendo un donativo en el siguiente enlace:  
[www.bit.ly/DonativoTurquia](http://www.bit.ly/DonativoTurquia)

POR FAVOR NO OLVIDES DEJARNOS UN **COMENTARIO** EN EL VIDEO DE YOUTUBE Y **SUSCRIBIRTE** A NUESTRO CANAL.

### Notas

#### Gelecek Zaman (Tiempo Futuro)

**(y)ecek<sup>2</sup> = ecek, acak + conjugación de persona**

Si la raíz del verbo termina en vocal, se le añade “y” antes del sufijo

Si la vocal dominante es **e i ö ü** -se agrega **ecek + conjugación de persona**

Si la vocal dominante es **a ı o u** -se agrega **acak + conjugación de persona**

#### Afirmativo

Ben	im, im	La <b>k</b> cambia por <b>ğ</b> Ej: gel-ecek-im = geleceğim
Sen	sin, sin	
O	<b>Raíz + (y) + ecek, acak +</b>	/
Biz	iz, iz	La <b>k</b> cambia por <b>ğ</b> Ej: yap-acak-iz = yapacağız
Siz	siniz, siniz	
Onlar	/	(ler, lar) (el “ler, lar” es opcional)

#### Negativo

Ben	im, im	La <b>k</b> cambia por <b>ğ</b> Ej: gel-me-yecek-im = gelmeyeceğim
Sen	sin, sin	
O	<b>Raíz + me, ma + yecek, yacak +</b>	/
Biz	iz, iz	La <b>k</b> cambia por <b>ğ</b> Ej: yap-ma-yacak-iz = yapmayacağız
Siz	siniz, siniz	
Onlar	/	(ler, lar) (el “ler, lar” es opcional)

## Interrogativo

Ben		miyim?, mıyım?
Sen		misin?, mısın?
O	<b>Raíz + (y) + ecek,acak</b> +	mi?, mı?
Biz		miyiz?, mıyız?
Siz		misiniz?, mısınız?
Onlar		mi?, mı?

## Gerundio | (y)erek<sup>2</sup> = erek, arak

Utiliza la Armonía Vocal Menor (x<sup>2</sup>):

Si la vocal dominante es **e i ö ü** -se agrega **erek**

Si la vocal dominante es **a ı o u** -se agrega **arak**

Si la raíz del verbo termina en vocal, se le añade “y” antes del sufijo.

koşmak: correr / raíz del verbo: koş / vocal dominante: o, por lo tanto se usa el sufijo -arak  
Okula *koşarak* gidiyorum. = Voy a la escuela *corriendo*.

Otros ejemplos:

şarkı söylemek: cantar / raíz del verbo: şarkı söyle / vocal dominante: e, además termina en vocal, por lo que añadimos “y” / sufijo: erek

şarkı söyleyerek: cantando

## desde hace... | -(t)den<sup>2</sup> beri = den, dan + beri

Utiliza la Armonía Vocal Menor (x<sup>2</sup>):

Si la vocal dominante es **e i ö ü** -se agrega **(t)den beri**

Si la vocal dominante es **a ı o u** -se agrega **(t)dan beri**

Si la palabra termina en **f, s, t, k, ç, ş, h, p**, la “d” cambia por “t”

Se utiliza normalmente cuando usamos tiempo pasado.

## a partir de... | -(t)den<sup>2</sup> itibaren = den, dan + itibaren

Utiliza la Armonía Vocal Menor (x<sup>2</sup>):

Si la vocal dominante es **e i ö ü** -se agrega **(t)den itibaren**

Si la vocal dominante es **a ı o u** -se agrega **(t)dan itibaren**

Si la palabra termina en **f, s, t, k, ç, ş, h, p**, la “d” cambia por “t”

Se utiliza normalmente cuando usamos tiempo futuro.

## Ejercicios

1. Escribe los siguientes verbos en futuro y conjúgalos correctamente de acuerdo a la persona en afirmativo, negativo e interrogativo.

<b>Ben</b>	<b>konuşmak</b> hablar	<i>konuşacağım</i>	<i>konuşmayacağım</i>	<i>konuşacak mıyım?</i>
<b>Sen</b>		konuş		
<b>O</b>		konuş		
<b>Biz</b>		konuş		
<b>Siz</b>		konuş		
<b>Onlar</b>		konuş		

<b>Ben</b>	<b>gelmek</b> venir	gel	gel	gel
<b>Sen</b>	<b>okumak</b> leer	oku	oku	oku
<b>O</b>	<b>istemek</b> querer	iste	iste	iste
<b>Biz</b>	<b>gitmek</b> ir	git	git	git
<b>Siz</b>	<b>almak</b> comprar	al	al	al
<b>Onlar</b>	<b>vermek</b> dar	ver	ver	ver

<b>Ben</b>	<b>bilmek</b> venir	bil	bil	bil
<b>Sen</b>	<b>beklemek</b> esperar	bekle	bekle	bekle
<b>O</b>	<b>yapmak</b> hacer	yap	yap	yap
<b>Biz</b>	<b>sevmek</b> amar	sev	sev	sev
<b>Siz</b>	<b>çalışmak</b> trabajar	çalış	çalış	çalış
<b>Onlar</b>	<b>izlemek</b> ver (TV)	izle	izle	izle

**2. Traduce a turco las siguientes frases.**

Hoy no leeré \_\_\_\_\_

Mañana comeré contigo \_\_\_\_\_

Dentro de poco subiremos al avión \_\_\_\_\_

Ustedes comprarán fruta \_\_\_\_\_

Ellos trabajarán mucho \_\_\_\_\_

Este fin de semana iré a México \_\_\_\_\_

Él hará su tarea en casa \_\_\_\_\_

¿Me esperaran en la escuela? \_\_\_\_\_

Compraré un auto nuevo \_\_\_\_\_

Mi amigo no trabajará mañana \_\_\_\_\_

El fin de semana iremos de vacaciones \_\_\_\_\_

¿Irás a mi casa? \_\_\_\_\_

No veremos televisión esta noche \_\_\_\_\_

**3. Contesta las siguientes preguntas y traduce.**

Ne sıklıkta sinemaya gidiyorsun? \_\_\_\_\_

Ne kadar sık yemek yiyorsun? \_\_\_\_\_

Ne sıklıkta kiliseye gidiyorsun? \_\_\_\_\_

Ne sıklıkta gitar çalyorsun? \_\_\_\_\_

Ne kadar sık aileni ziyaret ediyorsun? \_\_\_\_\_

Ne sıklıkta tatile çıkıyorsun? \_\_\_\_\_

Ne kadar sık arkadaşlarını ziyaret ediyorsun? \_\_\_\_\_

Ne sıklıkta kutsal kitap okuyorsun? \_\_\_\_\_

#### 4. Completa los siguientes ejemplos utilizando el gerundio.

Merdivenleri koş\_\_\_\_\_ çıktı\_\_\_\_\_.

Şarkı söyle\_\_\_\_\_ gitar çalmayı sev\_\_\_\_\_.

Müzik dinle\_\_\_\_\_ ödev yap\_\_\_\_\_.

İki çocuk gül\_\_\_\_\_ bize bak\_\_\_\_\_.

Okulda oyna\_\_\_\_\_ öğren\_\_\_\_\_.

Film izle\_\_\_\_\_ uyumayı sev\_\_\_\_\_.

Ben her gün yürü\_\_\_\_\_ okula git\_\_\_\_\_.

İsa öğrencilerine görün\_\_\_\_\_ dirildiğini kanıtla\_\_\_\_\_.

O Kutsal Kitap oku\_\_\_\_\_ ilahiler dinle\_\_\_\_\_.

Çocuklar parkta oyna\_\_\_\_\_ çok eğlen\_\_\_\_\_.

#### 5. Traduce.

Şehrinde ne zamandan beri yaşıyorsun?

---

Babanı en son ne zaman gördün?

---

Ne zamandan beri hristiyansın?

---

Yağmur ne zamandan beri yağıyor?

---

Ne zamandan itibaren diyet yapacaksın?

---

## 6. Une las frases con los verbos correctos.

Her sabah spor ...	sevmek	seviyorsun.
Her gün ....	yüzmeyi	seviyorum.
Biliyorum, her zaman ...	konuşmak	Seviyorum.
Annem bulaşık ...	izlemeyi	çok seviyorum.
Herkesi Tanrı'nın sevgisi ile ...	yıkamak	istemiyor.
İnsanlara müjdeyi ...	dua etmek	istiyorum.
Denizde ...	kullanmayı	istiyorsun.
Araba ...	paylaşmayı	istiyorum.
Sinemada film ...	yapmayı	seviyor.

## 7. Traduce (Está prohibido usar Google Translate o cualquier otro traductor digital).

**quiero correr** \_\_\_\_\_

**me gusta correr** \_\_\_\_\_

**quiero trabajar** \_\_\_\_\_

**me gusta trabajar** \_\_\_\_\_

**quieres ir** \_\_\_\_\_

**te gusta hablar** \_\_\_\_\_

## 8. Traduce las palabras que están en negrita del versículo de la semana. (Salmos 27:1)

RAB benim **ışığım**, \_\_\_\_\_

**kurtuluşumdur**, \_\_\_\_\_

Kimseden **korkmam**. \_\_\_\_\_

RAB **yaşamımın** kalesidir, \_\_\_\_\_

Kimseden **yılmam**. \_\_\_\_\_

**9. Traduce el vocabulario y completa los ejemplos con el vocabulario correcto.**

uçmak \_\_\_\_\_ / fabrika \_\_\_\_\_ / diriliş \_\_\_\_\_  
 mezquita \_\_\_\_\_ / preguntat \_\_\_\_\_ / kale \_\_\_\_\_  
 Mezmur \_\_\_\_\_ / Tapınak \_\_\_\_\_ / Saray \_\_\_\_\_  
 museo \_\_\_\_\_

İsa \_\_\_\_\_ ve yaşamdır.

Davut \_\_\_\_\_ yazdı.

Öğretmene farklı \_\_\_\_\_.

Kuşlar \_\_\_\_\_.

Dağın en üstünde bir \_\_\_\_\_ var.

İstanbul'da birkaç tane \_\_\_\_\_ var.

Türkiye'de çok fazla \_\_\_\_\_ var.

\_\_\_\_\_ gitmeyi seviyorum.

Bir tekstil \_\_\_\_\_ çalışıyorum.

Yaşadığım şehirde çok eski bir \_\_\_\_\_ var.

**10. Ordena el diálogo de esta clase.**

	Evet evet yeni dün aldım.
	Ya indirim vardı yüz liraya aldım.
	Teşekkür ederim.
	Aa tamam o zaman sen gitmeden önce beni ara, haber ver, birlikte gidelim. Ben sana yardımcı olurum.
	Sen de.
	Kaç paraya aldın?
	Tamam.

	Görüşürüz.
	Çok iyymiş, güle güle kullan.
	Çok iyi olur gardaş.
	Ggörüürüz.
	İyiyim bomba gibiyim sen nasılsın?
	Peki görüşürüz.
	Ben de çok iyiyim ya fotoğraf makinesi yeni mi?
	Nereden aldın peki?
	Bir ara ben de o dükkana gitmek istiyorum.
<b>1</b>	Selam kanka nasılsın?
	Tamam.
	Görüşürüz, sizinkilere selam söyle.
	Bizim sokaktaki dükkandan aldım ya.

### 11. Escribe 20 palabras que hayas aprendido en clases pasadas.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_

11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_